

2010 年度日本ビジネス中国語学会

第 19 回ビジネス中国語 (商务汉语)

4 級検定試験問題

第 1 問 次の発音に関する各問の正解を、①～④の中から一つ選び、その番号を解答欄に記入しなさい。
(配点 15)

A 次の単語の発音として正しいものを一つ選びなさい。(1×5) (配点 5)

- | | | | | |
|-------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| 1. 已经 | ①jǐ jīng | ②jǐ jing | ③yǐ jīng | ④yǐ jing |
| 2. 更加 | ①gēngjiā | ②gèngjiā | ③gēnjiā | ④gènjiā |
| 3. 科长 | ①kècháng | ②kēchǎng | ③kèzháng | ④kēzhǎng |
| 4. 合同 | ①hétong | ②hétóng | ③hátong | ④hátóng |
| 5. 改正 | ①gáizhēng | ②gáizhèng | ③gǎizhèng | ④gǎizhēng |

B 次の単語の声調の組み合わせと同じ声調の組み合わせの単語を、①～④の中から一つ選びなさい。

(1×5) (配点 5)

- | | | | | |
|-------|-----|-----|-----|-----|
| 1. 介绍 | ①理解 | ②讨论 | ③重要 | ④宾馆 |
| 2. 责任 | ①条件 | ②节约 | ③公共 | ④打算 |
| 3. 指导 | ①人口 | ②取消 | ③展览 | ④停止 |
| 4. 事情 | ①知识 | ②价钱 | ③方法 | ④传真 |
| 5. 基础 | ①损失 | ②要求 | ③准备 | ④精彩 |

C 次の漢字の発音と共通の母音を持つ漢字を、①～④の中から一つ選びなさい。(1×5) (配点 5)

- | | | | | | |
|-----|---|-----|-----|----------|-----|
| (例) | 好 | ① 太 | ② 家 | ③ 要 (正解) | ④ 张 |
| 1. | 进 | ① 问 | ② 直 | ③ 宾 | ④ 生 |
| 2. | 坐 | ① 社 | ② 弱 | ③ 条 | ④ 税 |
| 3. | 令 | ① 答 | ② 影 | ③ 客 | ④ 容 |
| 4. | 等 | ① 放 | ② 宿 | ③ 作 | ④ 丰 |
| 5. | 票 | ① 庙 | ② 时 | ③ 报 | ④ 典 |

第2問 次のピンインを中国語の漢字に書き直し、日本語に訳しなさい。(2×5) (配点 10)

1. lǚyóu
2. diàndòngchē
3. chǎnpǐn
4. shìjiè bólǎnhuì
5. bàngōngshì

第3問 次の各文を完成するのに最も適当な語を()の中から一つ選び、その番号を解答欄に記入しなさい。(3×5) (配点 15)

1. 日方决定放宽(①往 ②和 ③对)中国游客的签证限制。
2. 工作一忙,(①将 ②连 ③用)看报纸的时间也没有,更不用说回家后看电视了。
3. (①既 ②就 ③要)是有空儿的话,我们明天一定去拜访贵公司。
4. 这次的交货期很紧张,他直到夜里(①才 ②可 ③却)把工作做完。
5. 我们要(①随着 ②按照 ③虽然)国际市场价格报价。

第4問 ()内の語を正しい語順にならべ替え、全文を記入しなさい。(4×5) (配点 20)

1. (最后 希望 能 合同 我们 签订)
私たちは最終的に契約に調印できることを希望します。
2. (来 我厂 欢迎 参观 热烈 各位)
皆様ようこそ私共の工場を見学にいらっしゃいました。
3. (想 订购 先 我们 一批 看看)
まず一度購入してみようと思います。
4. (大概 的 月工资 是 三倍 奖金)
ボーナスは大体月給の3倍です。
5. (想 我 休假 申请)
私は休暇をとりたいと思っています。

第5問 次の文を日本語に訳しなさい。(4×5) (配点 20)

1. 我们对贵方的产品很感兴趣。
2. 现在市场竞争越来越激烈。
3. 经过几十年的努力，我们公司才发展到了现在的规模。
4. 贵厂采用的是什么样的生产方式？
5. 我们尽量满足用户的要求。

第6問 次の文を中国語に訳しなさい。(4×5) (配点 20)

1. 工場内で写真を撮ってもいいでしょうか。
2. 納期はいつになりますか。
3. もう少し早く納品して下さい。
4. このカタログをご覧下さい。
5. 当方は品質を重視しています。